

## 限定優惠 In-flight discount

香港ツーリストSIMカード 홍콩 관광객 SIM 카드 香港任縱橫儲值卡



## **Discover Hong Kong Tourist SIM Card**

- 香港及澳門數據: 升級至12GB\*
- •無限csl Wi-Fi及香港本地通話
- Hong Kong & Macau data entitlement: Upgraded to 12GB\*
- Unlimited csl Wi-Fi & local voice call

\*優惠期內啟動 "香港任縱橫儲值卡",即升級至10天12GB港澳流動數據及無限香港本地通話。優惠期有限,受有關條款及細則約束,詳情請致電179 179或瀏覽 www.hkcsl.com/tc/discover-hk-tourist-prepaid-sim/。

\*Customer can get 12GB mobile data in 10-day in HK & Macau, and unlimited voice minutes in Hong Kong by activating "Discover Hong Kong Tourist SIM Card during the promotion period. The promotion is available for a limited time only, Terms & Conditions apply. For details, please call 179 179 or visit www.hkcsl.com/en/discover-hk-tourist-prepaid-sim/.

## 放好 Club Sim Travel Club Sim





HKD 88

7日4G盡情上網<sup>\*</sup> HKD **8**0 7 days hassle-free 4G travel data\*



● 用足24小時<sup>†</sup>
Full 24 hours of data<sup>†</sup>.

- 用唔曬嘅日數,留番下次再用<sup>\*</sup> 其後旅遊數據低至每日 HK\$11.1 You can use any unused day(s) on your next trip\*! Get extra travel data from just HK\$11.1/day.
- 全新用戶,送2日 (共9日)! Free 2 days for new Club Sim customers^ (Total 9 days)!
- 適用於中國 內地、澳門及台灣地區、日本、南韓、泰國、新加坡、越南、菲律賓等多個亞太地區 Applicable to China - Mainland, Macau & Taiwan regions, Japan, South Korea, Thailand, Singapore, Vietnam, the Philippines and more APAC destinations.

旅遊Club Sim及其優惠受條款及細則約束'詳情請參閱 https://www.clubsim.com.hk/clsweb/trss Travel Club Sim and Offer were bounded by terms and conditions, please visit https://www.clubsim.com.hk/clsweb/trs for details.

\*每日旅遊數據用量到達500 MB後,上網速度將被調整至不高於256 kbps。\*\*當你到達指定漫遊地區時,數據漫遊將會自動啟動,並於啟動後24小時有效。收費以每日(24小時)、每個漫遊地區計算。如於同一日到訪Z個指定漫遊地區,將會扣除2日之收費。#於有效期內使用,有效期請見封套。^2日數據漫遊包括在Club Sim免費組合內。每位會對依Jub Sim會員只可達此組合一次。

"When daily travel data usage reaches 500MB, the Club Sim data speed will be set at up to 256kbps. "Your Data roaming pack will be activated automatically on your arrival at the applicable destination and will remain valid for 24 hours after activation. Charges are calculated per one day (24 hours) per each applicable destination. Two days of charges will be deducted if you visit two applicable destinations within 24 hours. "Must be used within validity period as shown on the packing, "Two days of extra Data roaming pack will be part of Club Sim's Welcome Pack. Each eligible member of Club Sim is entitled to the Welcome Pack one time only.